

# Annonce d' Approvisionnement

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司采购公告

Avis d'Appel d'Offres de la Société SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

## 1. 基本情况/Aperçu

( 1 ) 采购人：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

L' Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

( 2 ) 采购地点：几内亚共和国

Lieu d' achat: Republique de Guinée

( 3 ) 采购产品：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司博法省社区新建水井及水井维修项目（详见采购文件第二章供货要求）

Article à fournir : Dossier d'Appel d'Offres pour le «Projet de construction de nouveaux forages et de réhabilitation de forages existants au profit des communautés de la Préfecture de Boffa » -SPIC International Investment & Development(Guinea) Co.,Ltd

( 4 ) 采购量：在博法省相关社区实施一项专项供水工程，现场踏勘后，选取有利位置计划新建 18 口水井，维修 67 口已损坏的社区水井

Quantité achetée : Un projet spécialisé d' approvisionnement en eau est en cours de mise en œuvre dans les communautés concernées de la province de Bofa. À la suite d' études menées sur place, il est prévu de construire 18 nouveaux puits dans des emplacements propices et de réparer 67 puits communautaires endommagés.

## 3. 供货商资格要求 I Conditions d' admissibilité des fournisseurs

( 1 ) 供货商须具有独立订立合同的资格；

Le fournisseur doit avoir la capacité de conclure des contrats de manière indépendante.

( 2 ) 响应人若为几内亚共和国注册公司，需持有有效营业执照，营业执照包含公共工程或水井施工的工作范围。。

. Le soumissionnaire, s' il est une entreprise immatriculée en République de Guinée, doit être titulaire d 'un RCCM valide dont l' objet social couvre les travaux publics (BTP) ou les travaux de forage. 1

---

响应人具有近三年（2023年1月1日至投标截止时间）至少1个水井工项目施工业绩。（提供符合本采购要求的业绩合同扫描件，包括合同封面、合同范围页、签字页等）。

Le soumissionnaire doit justifier d'au moins un projet de construction de forages au cours des trois dernières années (entre le 1er janvier 2023 et la date limite de soumission). (Fournir des copies numérisées des contrats d'exécution répondant aux exigences du marché, y compris la page de couverture du contrat, la page décrivant l'étendue des travaux et la page de signature).

.注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des conditions d'éligibilité mentionnées ci-dessus (les documents doivent porter le cachet officiel). À défaut, l'offre sera considérée comme abandonnée.

#### 4. 报价要求 Exigence de devis

(1) 有意向的供应商应通过邮件将产品报价(必须列明每项单价及总价)、产品技术参数、品牌、包装规格以及供货商资格要求中的文件发送至  
[zbcg@spicld.com](mailto:zbcg@spicld.com)

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer par e-mail le devis des produits (en précisant le prix unitaire et le prix total de chaque article), les paramètres techniques des produits, la marque, les spécifications d'emballage ainsi que les documents requis pour les conditions d'éligibilité des fournisseurs à l'adresse [zbcg@spicld.com](mailto:zbcg@spicld.com).

(2) 供应商的报价应为不含税价且该价格包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费以及货物的卸载费。

Le devis du fournisseur doit indiquer un prix hors taxes, incluant les frais de transport jusqu'à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur le site du projet Boffa, ainsi que les frais de déchargement des marchandises.

---

(3) 交货地点: 博法省

Lieu de livraison : Préfectures de Boffa

(4) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité du devis doit être indiquée sur le devis du produit.

(5) 报价截止日期: 2026 年 2 月 1 日 24:00 (几内亚时间)

Date limite pour les soumissions : 1er février 2026 à minuit (heure guinéenne)

##### 5. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des *prix unitaires*

采购人将在所有符合供应商资格条件及采购产品要求的报价中, 选择报价最低的供应商作为最终成交方, 并与其签订合同。合同采用国家电投国际投资开发(几内亚)有限责任公司合同模板。

L'acheteur sélectionnera comme adjudicataire le fournisseur ayant soumis l'offre la plus basse parmi toutes les offres répondant aux conditions d'éligibilité des fournisseurs et aux exigences des produits à acheter, et signera un contrat avec ce dernier. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat de SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd.

##### 6. 发布公告的媒介 / Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布, 对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告, 而导致误报名或无效报名的情形, 采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne sera pas tenu responsable des erreurs d'inscription ou des inscriptions invalides résultant de versions incomplètes ou modifiées de l'annonce publiées ou reproduites sur d'autres sites Web.

---

## 7. 联系方式 / Informations de contact

采购方 : 国家电投国际投资开发(几内亚)有限责任公司

Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

联系人 : 王鹏 (124996590@qq.com; 电话: 613228277)

Personne à contacter : Peng Wang (124996590@qq.com ; Tél. : 613 228 277)

国家电投国际投资开发(几内亚)有限责任公司

SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

2026年1月22日

22 janvier 2026